



# SAINT MARY CATHOLIC CHURCH

332 S. Lee Street, Americus, GA 31709

December 24/25, 2024

24/24 de Diciembre del 2024

Christmas Vigil / Day

Vigilia de / la Natividad del Señor

Gospel: Matthew 1:1-25 / John 1:1-18

Evangelio: Mateo 1:1-25 / Juan 1:1-18

## General Parish Information / Información General de la Parroquia

Parish office phone: 229-924-3495

Parish e-mail: stmaryamericus@gmail.com

Parish website: www.stmaryamericus.com

Parish office hours: Tue/Fri: 9am-1pm, Wed/Thu: 9am-3:30pm

## Parish Staff and Contacts

Parochial Administrator: Father Samuel Aniekwe

Bookkeeper: Randy Vanderwilt

Bi-lingual Secretary: Mireya López

Pastoral Council President: Lynn Ingle

Finance Council Chair: Joyce Owsley

Security/Alarm System Caretaker: Chet Crowley

Director of Religious Education (DRE): Mireya López

RCIA (English): Sal Rodriguez and Bonnie Mallard

RICA (Spanish): Raul Yanez and Sara Rueda

Infants/Children Baptism Preparation: Juan Alejo and Angélica Sanchez

Liturgical Ministers Coordinators (English): Ron Akerman

Liturgical Ministers Coordinators (Spanish): Sara Rueda and Karina Rueda

Music Coordinator (English): Kathy Calcutt

Music Coordinator (Spanish): Martin Lara

Altar Linens: Karina Rueda

Facilities Coordinator: Britt Miller

Knights of Columbus #7113 Grand Knight: Ron Akerman

## SCHEDULE OF MASSES

Saturday: 5:30 PM (English); Rosary before Mass 5:00 PM

Sunday: 9:30 AM (English); 11:30 AM (Spanish)

Tuesday thru Friday: 12 PM in the Chapel (English)

## HORARIO DE LAS MISAS

Sábado: 5:30 PM (ingles)

Domingo: 9:30 AM (ingles); 11:30 AM (español)

Martes a Viernes a la 12:00 (ingles) en la Capilla

## SACRAMENTAL INFORMATION

**Baptismal Preparation Class** - Contact the pastor by phone /email to register for a pre-Baptism class at least a month ahead of a Baptismal date.

**Marriage Preparation** - Contact the pastor at least 6 months before the expected wedding date.

**Anointing of the Sick** – For Anointing or for emergency, please call 412-606-7701.

**Reconciliation** - Saturday 4:30 pm to 5:00 pm or call Fr. Samuel for an appointment.

## INFORMACIÓN SACRAMENTAL

**Clases de Preparación Bautismal** - Por favor llame nuestros feligreses Juan y Angélica Alejo (229-591-9846) para registrarse por platicas pre-bautismales a menos un mes antes del Bautismo proyectado.

**Clases de Preparación de Matrimonio** - Las parejas necesitan comunicarse con el Padre por lo menos seis meses antes de la fecha de la boda.

**Sacramento de la Unción de un Enfermo** - Para Unción o Emergencia, llamar 412-606-7701.

**Reconciliación** - Sábado 4:30 pm a 5:00 pm o llame el padre Samuel por una cita particular.

**Our Mission:** We, the parishioners of St. Mary Catholic Church in Americus, Georgia, share our diversity while embracing our common Baptism by worshiping God, celebrating the Eucharist, honoring Mary, spreading the Word, and serving others.

**Nuestra Misión:** Nosotros, los feligreses de la Iglesia Católica Santa María en Americus, Georgia, compartimos nuestra diversidad mientras abarcando nuestro Bautismo común adorando a Dios, celebrando la Eucaristía, honrando a María, difundiendo la Palabra, y sirviendo a los demás.

Diocesan Office for Protection of Children & Youth (912) 201-4074/toll-free hotline is (888) 357-5330

## Father Sam's Corner

December 24/25, 2024

Gospel: Matthew 1:1-25 / John 1:1-18

### Christmas invites our minds to a deeper reflection on the birth of Christ

Although the season of Christmas begins with the celebration of the birth of Christ and ends with the celebration of his baptism, Christians are advised to live with the spirit and joy of Christmas throughout their life. Thus, after the feast of the birth of Jesus we continue to celebrate the joy of the maturation of this Christmas child in our lives through the spirit of our baptism and other Sacraments we celebrate in the liturgies. Advent prepares us for the celebration of the event of the birth of Christ and his first manifestation in the world. Then the joy of Christmas reminds us of the indwelling of Christ in our lives, culture and community through baptism, other Sacraments and his Gospel. In addition, the joy of Christmas sets our minds focused on the joy and challenges of his second coming.

Consequently, the readings of today re-enact the memories of hope and joy that the announcement of the first coming of Christ and his actual birth in Bethlehem brought to people of God and the entire world two thousand years ago. In the first reading Isaiah fantasized the joy, glory and change that would accompany the birth of Christ. According to Isaiah, the Joy will be so thunderous that all parts of the earth will be filled with it. The Gospel takes us through the memory lane of genealogy of Christ, the demography of the people that played a part in the birth of Christ and the immensity of joy felt by the angels in heaven and the entire humanity on earth when Christ was born. The second reading reminds us that the joy Christ brought to our lives, our community and the whole universe should not end in the celebration of the remembrance of the birth of Christ today, like in other festivities where we just feel the joy of the past event one day then forget about it until next year. Rather, the joy that Christ brought to us should continue in us, for Christ continues to be born and dwell in us in the Sacraments of baptism, Eucharist and others we celebrate every day.

As we have already prepared ourselves well spiritually and socially for the reception of Christ, let us not end this joy with the beautiful songs and mass of Christmas. Rather, let us take the joy to our homes, friends and to the world. Also, let the joy continue in us throughout the year. Therefore, as we watch and reflect on the baby Jesus in the symbolism of the images in the Nativity Scene, and as we receive him in the Eucharist, may we allow him to reign in our lives. And may our lives and the lives of everyone we come in contact with be transformed by the joy, peace and love Christ gave us today. Like the first holy people that witnessed the birth of Jesus may we go out from this church announcing and proclaiming to the world the baby Jesus that is reborn in our lives. Merry Christmas.

### MASS INTENTION REQUESTS / PETICION PARA INTENCION DE MISA

12/21/2024	Sat	5:30PM	+ Alex Wlodkowski
12/22/2024	Sun	9:30AM	St. Mary's Parishioners
12/22/2024	Sun	11:30AM	
12/24/2024	Tue	8:00PM	+ Rose Wlodkowski
12/25/2024	Wed	9:30AM	

*Please contact our office to request for a weekday or weekend Mass to be celebrated for your intention. You can as well mail your intention with the stipend (\$10) to our church or hand them to Father Sam after Mass.*

Por favor, comuníquese con nuestra Oficina, cualquier día de la semana para Petición de Intención de Misa. Usted, también puede enviarla vía mail con el costo, a nuestra Iglesia o entregarle el mismo al Padre Samuel en sus manos, después de la Misa.



## Father Sam's Corner

### Vigilia de / la Natividad del Señor

#### Evangelio: Mateo 1:1-25 / Juan 1:1-18

#### La Navidad invita nuestra mente a una reflexión más profunda sobre el nacimiento de Cristo

Aunque la temporada de Navidad comienza con la celebración del nacimiento de Cristo y termina con la celebración de su bautismo, se aconseja a los cristianos vivir con el espíritu y la alegría de la Navidad durante toda su vida. Así, después de la fiesta del nacimiento de Jesús, continuamos celebrando la alegría de la maduración de este niño de Navidad en nuestras vidas a través del espíritu de nuestro bautismo y otros sacramentos que celebramos en las liturgias. El Adviento nos prepara para la celebración del acontecimiento del nacimiento de Cristo y su primera manifestación en el mundo. Luego, la alegría de la Navidad nos recuerda la morada de Cristo en nuestras vidas, cultura y comunidad a través del bautismo, otros sacramentos y su Evangelio. Además, la alegría de la Navidad centra nuestra mente en la alegría y los desafíos de su segunda venida.

Por consiguiente, las lecturas de hoy rememoran los recuerdos de esperanza y alegría que el anuncio de la primera venida de Cristo y su nacimiento real en Belén trajeron al pueblo de Dios y al mundo entero hace dos mil años. En la primera lectura, Isaías fantaseó con la alegría, la gloria y el cambio que acompañarían el nacimiento de Cristo. Según Isaías, la alegría será tan estruendosa que todas las partes de la tierra se llenarán de ella. El Evangelio nos lleva a través del camino de la memoria de la genealogía de Cristo, la demografía de las personas que participaron en el nacimiento de Cristo y la inmensidad de alegría que sintieron los ángeles en el cielo y toda la humanidad en la tierra cuando Cristo nació. La segunda lectura nos recuerda que la alegría que Cristo trajo a nuestras vidas, a nuestra comunidad y al universo entero no debe terminar en la celebración del recuerdo del nacimiento de Cristo hoy, como en otras festividades donde solo sentimos la alegría del evento pasado un día y luego lo olvidamos hasta el próximo año. Más bien, la alegría que Cristo nos trajo debe continuar en nosotros, porque Cristo continúa naciendo y habitando en nosotros en los sacramentos del bautismo, la Eucaristía y otros que celebramos cada día.

Como ya nos hemos preparado bien espiritual y socialmente para recibir a Cristo, no terminemos esta alegría con los hermosos cantos y la misa de Navidad. Más bien, llevemos la alegría a nuestros hogares, amigos y al mundo. Además, dejemos que la alegría continúe en nosotros durante todo el año. Por lo tanto, mientras observamos y reflexionamos sobre el niño Jesús en el simbolismo de las imágenes del Belén, y mientras lo recibimos en la Eucaristía, permitamos que él reine en nuestras vidas. Y que nuestras vidas y las vidas de todos los que entremos en contacto con nosotros sean transformadas por la alegría, la paz y el amor que Cristo nos dio hoy. Como las primeras personas santas que presenciaron el nacimiento de Jesús, salgamos de esta iglesia anunciando y proclamando al mundo al niño Jesús que renace en nuestras vidas. Feliz Navidad.



As part of the Apostleship of Prayer and in union with our Pope, please remember the following intention this month. **For Pilgrims Of Hope:** Let us pray that the coming Church Jubilee Year 2025 strengthens us in our faith; helping us to recognize the Risen Christ in the midst of our lives, transforming us into pilgrims of Christian hope.

En unión a nuestro Papa, recordar la Oración de este mes. **Por los Peregrinos de Esperanza:** Oremos para que este Jubileo nos fortalezca en la fe, nos ayude a reconocer a Cristo resucitado en medio de nuestras vidas, y nos transforme en peregrinos de la esperanza cristiana.

## ANNOUNCEMENTS / ANUNCIOS

<b>2024 Christmas/Holy Day of Obligation</b>	<b>Mass Time</b>
Christmas Vigil, Tuesday, Dec 24	8:00PM (Bilingual)
Christmas Day, Wednesday, Dec 25	9:30AM (Bilingual)
The Holy Family Eve, Saturday Dec 28	5:30 PM (English)
The Holy Family Day Sunday Dec 29	9:30AM (English) & 11:30AM (Spanish)
New Year's Day, Wednesday, Jan 1, 2025	9:30AM (Bilingual)

1. There will not be Noon Mass this week on Thursday, December 26, or Friday, December 27. Also, there will not be Eucharistic Adoration at 11 AM on Friday.

1. Esta semana no habrá Misa de mediodía el jueves 26 de diciembre ni el viernes 27 de diciembre. Tampoco habrá Adoración Eucarística a las 11 a.m. el viernes.

2. Thank you to everyone who participated in the 2024 Giving Tree. You made Christmas brighter for 40 St. Mary children and their families. God Bless you for your kindness and generosity! Merry Christmas!

2. Gracias a todos los que participaron en el Giving Tree 2024. Hicieron que la Navidad fuera más alegre para 40 niños de St. Mary y sus familias. ¡Dios los bendiga por su bondad y generosidad! ¡Feliz Navidad!

3. Pick up a new Saint Mary Church calendar in the vestibule as you leave. It is a beautiful edition for this 2025 Jubilee Year! One per family, please.

3. Al salir, recoja un nuevo calendario de la iglesia de Santa María en el vestíbulo. ¡Es una hermosa edición para este Año Jubilar 2025! Uno por familia, por favor.



### **OUR STEWARDSHIP OF TREASURE THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY**



Weekend	Offertory	Budget/Presupuesto	+	—	2nd Collection
Dec 1	\$3,032	\$3,541		\$509	
Dec 8+9	\$8,676	\$3,541	\$5,135		\$883 Religious Retirement
Dec 15	\$3,584	\$3,541	\$43		
Dec 22	\$2,705	\$3,541		\$836	
Dec 25+29					(Dec 25) Diocesan Catholic Schools